OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2018/89,

22. jaanuar 2018,

millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse nõukogu 27. mai 2016. aasta otsust (ÜVJP) 2016/849, mis käsitleb Korea Rahvademokraatliku Vabariigi vastu suunatud piiravaid meetmeid ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2013/183/ÜVJP ([1]),

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu võttis 27. mail 2016 vastu otsuse (ÜVJP) 2016/849.

(2) Võttes arvesse Korea Rahvademokraatliku Vabariigi (KRDV) jätkuvaid ja hoogustunud tuuma- ja ballistikaprogramme, millega rikutakse mitmest ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonist tulenevaid KRDV kohustusi, mida tõendab ka viimane 28. novembril 2017 toimunud KRDV ballistilise raketi katsetus, tuleks otsuse (ÜVJP) 2016/849 III lisa isikute ja üksuste loetellu kanda 17 isikut.

(3) Otsuse (ÜVJP) 2016/849 III lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse (ÜVJP) 2016/849 III lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Brüssel, 22. jaanuar 2018

Nõukogu nimel
eesistuja
F. MOGHERINI

([1]) ELT L 141, 28.5.2016, lk 79.

LISA

Otsuse (ÜVJP) 2016/849 III lisasse lisatakse pealkirja „Artikli 23 lõike 1 punktis c ja artikli 27 lõike 1 punktis c osutatud isikute loetelu“ alapealkirja „A. Isikud“ alla järgmised kanded:

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
„2.	CHOE Chan Il		22.1.2018	ÜRO poolt loetellu kantud üksuse Korea Heungjin Trading Company Dandongi büroo direktor. Teine ÜRO poolt loetellu kantud üksus KOMID kasutab Korea Heungjini kauplemiseks. ÜRO sanktsioonide komitee kandis KOMIDi loetellu 2009. aasta aprillis ja see on KRDV peamine relvakaupleja ning põhiline ballistiliste rakettide ja tavarelvastusega seotud kaupade ja seadmete eksportija.
3.	KIM Chol Nam		22.1.2018	Liidu poolt loetellu kantud Sobaeksu United Corpi Dandongi filiaali direktor. Korea Changgwang Trading Corporationi (mis on ÜRO ekspertide rühma poolt kindlaks tehtud kui KOMIDi varjunimi) Pekingi filiaali esindaja. Sanktsioonide komitee kandis KOMIDi loetellu 2009. aasta aprillis ja see on KRDV peamine relvakaupleja ning põhiline ballistiliste rakettide ja tavarelvastusega seotud kaupade ja seadmete eksportija.
4.	JON Chol Young	Passi number: 563410192 Diplomaat KRDV Angola saatkonnas Sünniaeg: 30.4.1975	22.1.2018	Green Pine Associated Corporationi esindaja Angolas ja Angolasse akrediteeritud KRDV diplomaat. ÜRO kandis Green Pine'i loetellu tegevuse eest, mis hõlmab ÜRO relvaembargo rikkumist. Samuti pidas Green Pine läbirääkimisi Angola sõjalaevade renoveerimise lepingute üle, millega eirati ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega kehtestatud keelde.
5.	AN Jong Hyuk, teise nimega An Jong Hyok	Diplomaat KRDV Egiptuse saatkonnas Sünniaeg: 14.3.1970 Passi number: 563410155	22.1.2018	Saeng Pil Trading Corporationi (mis on Green Pine Associated Corporationi varjunimi) esindaja ning KRDV diplomaat Egiptuses. ÜRO kandis Green Pine'i loetellu tegevuse eest, mis hõlmab ÜRO relvaembargo rikkumist. An Jong Hyukil olid volitused korraldada Saeng Pili nimel igasugust äritegevust, sealhulgas lepingute ja pangadokumentide allkirjastamine ja kohaldamine. See ettevõte on spetsialiseerunud sõjalaevade ehitamisele ning elektroonilise side ja meresõiduseadmete projekteerimisele, tootmisele ja paigaldamisele.
6.	CHOL Yun	KRDV Hiina saatkonna kolmas sekretär	22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Chol Yun on KRDV ettevõtte General Precious Metali kontaktisik, kes oli seotud ÜRO poolt keelustatud tuumarelvadega seotud liitium-6 müügiga, ja KRDV diplomaat. Liit on varem kindlaks teinud, et General Precious Metal on ÜRO poolt loetellu kantud üksuse Green Pine'i varjunimi.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
7.	CHOE Kwang Hyok		22.1.2018	Choe Kwang Hyok töötas ÜRO poolt loetellu kantud üksuse Green Pine Associated Corporationi esindajana. ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Choe Kwang Hyok on ettevõtte Beijing King Helong International Trading Ltd (mis on Green Pine'i varjunimi) tegevjuht. Samuti tegi ÜRO ekspertide rühm kindlaks, et ta on ettevõtte Hongkong King Helong Int'l Trading Ltd direktor ning KRDV üksuse Korea Unhasu Trading Company Pekingi büroo esindaja, mis on mõlemad Green Pine'i varjunimed.
8.	KIM Chang Hyok, teise nimega James Jin või James Kim	Sünniaeg: 29.4.1963 Sünnikoht: Põhja-Hamgyong Passi number: 472130058	22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Kim Chang Hyok on Pan Systems Pyongyangi esindaja Malaisias. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconaissance General Bureau) ja see töötab luure üldbüroo heaks. On loonud loetellu kantud ettevõtte Pan Systems Pyongyang variettevõtte Glocom variettevõtete nimel mitu kontot Malaysias.
9.	PARK Young Han		22.1.2018	Direktor ettevõttes Beijing New Technology, mis on ÜRO ekspertide rühma andmete kohaselt KOMIDi varifirma. Sanktsioonide komitee kandis KOMIDi loetellu 2009. aasta aprillis ja see on KRDV peamine relvakaupleja ning põhiline ballistiliste rakettide ja tavarelvastusega seotud kaupade ja seadmete eksportija. Ettevõtte Guancaiweixing Trading Co., Ltd seaduslik esindaja. ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et tegu on vedajaga, kes saatis 2012. aasta augustis Eritreasse sõjalise otstarbega kaupade saadetise, mis kinni peeti.
10.	RYANG Su Nyo	Sünniaeg: 11.8.1959 Sünnikoht: Jaapan	22.1.2018	Pan Systems Pyongyangi direktor. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconaissance General Bureau) ja see töötab luure üldbüroo heaks.
11.	PYON Won Gun	Sünniaeg: 13.3.1968 Sünnikoht: Lõuna-Phyongan Teenistuspassi nr: 836220035 Passi nr: 290220142	22.1.2018	Pan Systems Pyongyangi varifirma Glocomi direktor. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconaissance General Bureau) ja see töötab luure üldbüroo heaks. Glocom reklaamib sõjaliste ja paramilitaarsete organisatsioonide jaoks mõeldud raadiosideseadmeid. ÜRO ekspertide rühm tegi samuti kindlaks, et Pyon Won Gun on KRDV kodanik, kes töötab ettevõttes Pan Systems Pyongyang.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
12.	PAE Won Chol	Sünniaeg: 30.8.1969 Sünnikoht: Pyongyang Diplomaatilise passi nr: 654310150	22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Pae Won Chol on KRDV kodanik, kes töötab ettevõttes Pan Systems Pyongyang. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconaissance General Bureau) ja see töötab luure üldbüroo heaks.
13.	RI Sin Song		22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Ri Sin Song on KRDV kodanik, kes töötab ettevõttes Pan Systems Pyongyang. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconaissance General Bureau) ja see töötab luure üldbüroo heaks.
14.	KIM Sung Su		22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Kim Sung Su on Pan Systems Pyongyangi esindaja Hiinas. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconaissance General Bureau) ja see töötab luure üldbüroo heaks.
15.	KIM Pyong Chol		22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Kim Pyong Chol on KRDV kodanik, kes töötab ettevõttes Pan Systems Pyongyang. Liit on Pan Systems Pyongyangi loetellu kandnud seoses katsega müüa relvi ja seotud materjale Eritreale, aidates sellega hoiduda ÜRO Julgeolekunõukogu kehtestatud sanktsioonidest. Peale selle kontrollib Pan Systemsit ÜRO poolt loetellu kantud luure üldbüroo (Reconaissance General Bureau) ja see töötab luure üldbüroo heaks.
16.	CHOE Kwang Su	KRDV Lõuna-Aafrika saatkonna kolmas sekretär Sünniaeg: 20.4.1955 Passi nr: 381210143 (aegumistähtaeg: 3.6.2016)	22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Choe Kwang Su on Haegeumgang Trading Company esindaja. Selles ametis allkirjastas Choe Kwang Su KRDV ja Mosambiigi vahelise sõjalise koostöö lepingu, millega eirati ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega kehtestatud keelde. Leping käsitles relvade ja relvadega seotud materjali tarnimist Monte Bingale, mis on Mosambiigi valitsuse kontrolli all olev ettevõte.
17.	PAK In Su, teise nimega Daniel Pak	Sünniaeg: 22.5.1957. Sünnikoht: Põhja-Hamgyong Diplomaatilise passi nr: 290221242	22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Pak In Su osales tegevuses, mis oli seotud söe müügiga KRDVst Malaisiasse, millega eirati ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega kehtestatud keelde.

	Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise kuupäev	Põhjendused
18.	SON Young-Nam	KRDV Bangladeshi saatkonna esimene sekretär	22.1.2018	ÜRO ekspertide rühm tegi kindlaks, et Son Young-Nam oli seotud kulla ja muude esemete smugeldamisega KRDVsse, millega eirati ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonidega kehtestatud keelde.“.